# **Contents**

#### CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

梁振英:香港將鞏固連接內地和世界國際商業中心地位

Hong Kong will strengthen links with the mainland and the world international business center

專家詳解上海自貿試驗區改革要點

Experts explain Shanghai FTA test area main points of reform

#### SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

全年虧損幾成定局 中海集運出售部分碼頭資產

CSCL sells terminal assets

北極航道將成"新馬六甲海峽"

Northwest passage will be the "New Straits of Malacca"

## **LAW & INSURANCE**

歐洲議會通過歐盟拆船法案

**EU Ship Recycling Law Passed** 

海員權益保障將與國際接軌

"Maritime Labour Convention 2006" to take effective in China

## **PORT AND TERMINAL**

澳大利亞新州欲售全球最大煤炭出口港

Australia to sell the world's largest coal export port

中加港口喜結連理——哈利法克斯牽手中國

Halifax Harbour cooperate with China

## SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

新加坡欲打造"未來船廠"

Singapore to create "future shipyard"